



## Tarifas del centro para pacientes ambulatorios

Si recibió servicios como paciente ambulatorio en un hospital, es posible que a usted y/o a su compañía de seguros se les facturen las tarifas del centro, además de los honorarios del médico. La **tarifa del centro**, también denominada tarifa técnica, se factura para cubrir los gastos laborales y no laborales (operativos) del hospital asociados a su visita.

Los **honorarios del médico**, también denominados honorarios profesionales, se facturan para cubrir los gastos de mano de obra del médico u otro profesional de la medicina que haya prestado servicios durante su visita. Si estos mismos servicios se hubieran prestado en un consultorio médico, a usted y/o a su compañía de seguros se les habrían facturado honorarios médicos que incluyeran tanto los gastos laborales y no laborales del consultorio médico, como los gastos laborales del médico u otro profesional médico que hubiera prestado servicios durante su visita. Estos honorarios médicos, con todo incluido, del consultorio médico pueden haber sido menores que la combinación de los honorarios separados del centro y los honorarios del médico por los servicios recibidos como paciente ambulatorio del hospital.

Medicare exige a los hospitales que facturen por separado los honorarios del centro y del médico por los servicios prestados a pacientes ambulatorios. A efectos de comparación, Medicare reembolsa a los hospitales de Hartford HealthCare las tarifas de sus centros dentro de los siguientes rangos: Hartford Hospital \$54.45-\$136.13, Windham Hospital \$55.56-\$138.91, Backus Hospital \$55.56-\$138.91, Charlotte Hungerford Hospital \$54.45-\$136.13, Hospital of Central Connecticut \$54.60-\$136.49, MidState Medical Center \$55.56-\$138.91 and St. Vincent's Medical Center \$57.50-\$143.75.

Su compañía de seguros podrá proporcionarle información sobre el reembolso a los hospitales de Hartford HealthCare para los pacientes ambulatorios.



Si no puede pagar su parte de la tarifa del centro o cualquier otra parte de su factura, póngase en contacto con el **1-860-696-6010** para pedir una reducción o solicitar ayuda financiera.

Esta relación representa nuestros ingresos brutos en comparación con el total de nuestros gastos operativos. Cada entidad es independiente y variable para el año presupuestario 2021, como se indica a continuación:

### Relación entre costos y gastos para el año presupuestario 2021

Hartford Hospital	36%
Hospital of Central Connecticut	32%
MidState Medical Center	35%
William Backus Hospital	32%
Windham Hospital	37%
Charlotte Hungerford Hospital	36%
St. Vincent's Medical Center	34%
Hartford HealthCare at Home	85%